

## Обіжник ч. 21/02

До Управ Осередків і Зв'язкових СУМ  
У Великій Британії

8 жовтня 2002

### **СПРАВИ: 1. Засідання таборової комісії 2. Засідання спортових референтів**

Дорогі Подруги і Друзі!

#### **1. Засідання таборової комісії**

Повідомляємо, що в неділю 3 листопада 2002 в Тарасівці відбудеться заключне засідання Таборової Комісії, яке буде підсумовувати цьогорічні юнацькі табори та почне підготовку до таборів в 2003 році. До участі у засіданні запрошуємо усіх членів цьогорічної команди та виховного звена. Початок о год 13:00. За дальшими інформаціями, просимо звертатися до голови Таборової Комісії, друга Володимира Павлюка.

#### **2. Засідання спортових референтів**

Повідомляємо, що в той самий день (в неділю 3 листопада 2002) відбудеться чергове засідання осередкових спортових референтів. Засідання розглядатиме пророблену працю та плануватиме спільні змагання на 2003 рік. Початок засідання о год 11:00 ранку. За дальшими інформаціями просимо звертатися до Спортового Рееферента КУ, друга Йосифа Купранця.

Остаємось з дружнім і СУМівським привітом

ЧЕСТЬ УКРАЇНИ:

ГОТОВ БОРОНИТИ!

За Крайову Управу

Роман Панас  
голова

Вікторія Мулька  
діловий секретар

# **Circular No 20/02**

(Translation)

To  
all Branches of the  
Ukrainian Youth Association  
in the United Kingdom

8 October 2002

**ITEMS:   1. Post-mortem Camps Committee meeting**  
**2. Post-mortem Sports Reps meeting**

Dear Members

**1. Post-mortem Camps Committee meeting**

A meeting of the Camps Committee will take place in Tarasivka on Sunday 3 November 2002 to review this year's camps held at Tarasivka and to start planning for next year's camps. All those who were in "komanda" or took part as an educator ("vykhovnyk") in this year's camps or are interested in these roles for next year, are invited to attend. Kick-off at 13:00. Further details can be obtained from Wolodymyr Pawluk, Head of the Camps Committee.

**2. Post-mortem Sports Reps meeting**

On the same day (Sunday 3 November 2002), there is also to be a meeting of all Branch Sports Representatives. This will review this year's national sports events organised by the committee and begin planning for next year. Kick-off at 11:00 am. Further information can be obtained from the National Committee Sports Coordinator, Josef Kupranec.